

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 12 (1982)  
**Heft:** 9

**Vorwort:** Editorial : aux derniers instants de la vie : une présence  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE

## ÉDITORIAL

### Aux derniers instants de la vie: une présence

Baquet phénomène	1
Paris a 150 ans	5
Chatchien & Cie	7
Message œcuménique: Le meilleur moment? Maintenant!	8
Musiciens sur la sellette: Rebut	9
Les conseils du médecin: Médecines parallèles	11
Echos des montagnes: Les Colombettes	13
Les voyages d'«Aînés»	15
SOS consommateurs	17
Les retraités et l'AVS	19
Genève: vie sociale	20
Les jeux d'«Aînés»	22
Votre argent: questions-réponses	25
Les trésors de Jean-Pierre Cuendet	26
Les pages Pro Senectute	29
Gym 3	35
Chronique du MDA	36
Petites annonces classées	39
Concours de mots croisés	40
Mots croisés géants: les lauréats...	
Humour...	

Amour du prochain, solidarité chaleureuse, disponibilité... des mots souvent galvaudés, ornements de tant de discours et de déclarations de belles et bonnes intentions, hélas.

Ici, en lieu et place de l'éditorial, nous accueillons un texte qui va très loin dans la volonté d'aider son prochain, et de l'aimer vraiment, tout simplement. Il s'agit d'une noble et belle initiative, absolument désintéressée: lumineuse. Une initiative qui mérite la place d'honneur de ce journal. D'honneur, oui, parce que «aimer son prochain jusqu'au bout du chemin de la vie», est rare, surtout si ce prochain ne fait pas partie de nos familiers. Et pourtant...

Alors qu'à sa naissance on est attendu, entouré, au moment de sa mort on est souvent seul: soit parce que le conjoint n'est plus là, ou qu'il n'y a pas de famille, pas d'amis, pour accompagner le mourant; ou encore parce que les proches sont au loin, ou épuisés par de longues veilles. Même les infirmières, qui aimeraient pouvoir le faire, sont souvent trop occupées pour se consacrer entièrement à un malade en fin de vie. Et pourtant, c'est à ce moment-là qu'il aurait peut-être besoin d'une présence chaleureuse, de quelqu'un qui soit à côté de lui pour l'accompagner jusqu'à la fin. C'est pour répondre à cette attente que se sont constitués en divers points de Suisse romande des petits groupes de bénévoles, prêts à se

rendre au chevet de personnes en fin de vie, à l'hôpital ou à la maison.

Nous ne sommes pas là pour donner des soins, mais simplement — souvent sans parler — nous souhaitons être une présence paisible et fraternelle, une main chaude et vivante qui tient celle de celui qui s'en va. Et souvent aussi, après un décès, il nous arrive de pouvoir entourer la famille, les proches du défunt, qui sont là, devant ce grand vide, bouleversés par leurs émotions. Ce que nous espérons véritablement, c'est que de plus en plus, tous ceux qui le souhaitent trouvent à ce moment essentiel de leur vie qu'est la mort, une main fraternelle.

Quelques membres du groupe de Lausanne.

Pour une demande d'aide, téléphoner:

à Lausanne, 021/20 34 61 (Caritas)

à Morges, 021/71 06 11 (Hôpital)

à Nyon, 022/61 61 61 (Hôpital)

ou 022/61 20 06 (Paroisse catholique)

ou 022/66 12 92 (Paroisse protestante)

à Vevey, un groupe est en train de se constituer. S'adresser à la Paroisse catholique: 021/54 14 14.

à Fribourg, un groupe est en préparation, tél. 037/22 63 51 (Croix-Rouge).

Administration  
Yves Debraine

Rédaction  
Georges Gygas

Secrétariat  
Isabelle Capt

Editeur  
Société coopérative «Aînés»  
Président:  
Claude Badel, Romanel  
Vice-président:  
François-Xavier Charles  
Genève

Imprimeur  
Presses Centrales Lausanne S.A.

Régie des annonces

Pour la Suisse romande:  
Annonces Suisses S.A., «ASSA»  
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne  
Tél. 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:  
Media-Agentur, Rolf Müller  
Case postale 371, 8027 Zürich  
Téléphone 01/202 33 93/94

Comité de fondation  
Dr L.-M. Bircher  
Claude Badel  
Marc Guignard  
† Bernard Peitrequin

Abonnements  
Fr. 23.— par année  
Etranger Fr. 27.—

Toute  
reproduction  
des textes  
ou photos  
interdite  
sans  
accord  
préalable  
avec  
la Rédaction